

Edifier

THE AUDIO ARTIST



User's Manual

Manuel de L'utilisateur



- ▶ CD / DVD
- ▶ MP3
- ▶ GAME

 WARNING

Humidity ---- Do not use the speakers near water, and do not immerse them in any liquid or pour any liquid on them.

Polarized Plug ---- Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. The wider blade is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the appliance.

Heat---- Place the speakers away from all heat sources, such as heat registers, stoves, and direct sunlight.

Ventilation ---- Do not block the openings in the speaker cabinets, and never push objects into speaker vents or slots because of fire or electric shock hazards, and provide sufficient space around the speakers for proper ventilation.

Location ---- Place the speakers in a stable location so that it will not fall causing damage to the speakers or bodily harm.

Cleaning --- Unplug the speakers from the computer and from the electrical outlet before cleaning them with a damp cloth.

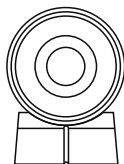
Non-Use Period ---- The Power cord of the appliance should be unplugged from the outlet when left unused for a long period of time.

Lightning Storm ---- For added protection during lightning storms, unplug the speakers from the electrical outlet and turn off the computer.

Servicing ---- Servicing is required when the appliance has been damaged in any way, such as the power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the appliance, the appliance has been exposed to rain or moisture, and does not operate normally, or has been dropped. Refer all servicing to qualified service personnel only.

 ILLUSTRATIONS:

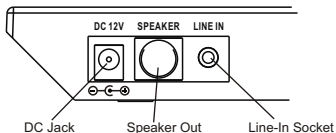
Subwoofer



Subwoofer Port

Subwoofer Stand

LED Indicator



DC Jack

Speaker Out

Line-In Socket

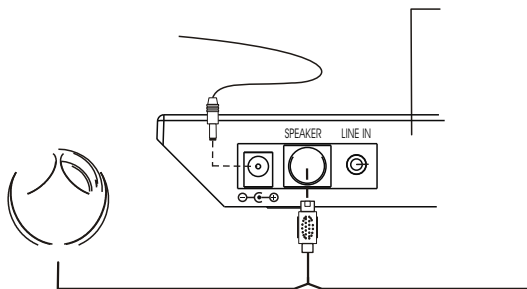
Left Satellite Speaker

Right Satellite Speaker

Volume -
Button

AC Power Pack
(The actual products may differ
with the figure in appearance)

INTRODUCTION OF BACK PANEL



✱ PLAYING THE AUDIO DEVICE

Please refer to
illustration below:

Volume -
Button



Right Satellite Speaker

NOTE: A slight tap on the Volume UP (+) or DOWN (-) will launch the system. And to set it into Standby Mode, please press down the Volume UP (+) and DOWN (-) buttons together, and hold down either of them will wake up the system again. When system is activated, please refer to the following part:

Please adjust the volume by pressing UP (+) or DOWN (-) button on the left control satellite to a comfortable level for listening. Please note that when the system is in standby mode, the LED Indicator on the subwoofer will flicker with a pulsing effect.



TROUBLE SHOOTING GUIDE

No Sound from Any Speakers?

Is there Power to your System?

Ensure that your subwoofer is plugged securely into a working AC wall outlet and that the blue power indicator LED is ON.

Are your Volume Controls adjusted correctly?

Ensure your computer's internal volume settings are set to mid-level, and the Volume of the Controller Satellite (Left) is adjusted correctly.

Is the Mute on your System set to Auto-Protect Mute or to ON?

Mute on is ON when both the + and - Volume buttons are depressed, and OFF when they are both depressed again. Please check the blue status LED on the subwoofer. A non-pulsing effect indicates the Mute is in Off mode.

Are your Cables properly connected?

Check all the connections are secure.

Are you receiving an Audio Signal?

Please try connecting your speakers to an alternate audio source, such as another portable CD player or Discman to determine that your speakers are working.

Sound from only part of your system?

Please ensure the "S" plug connecting the satellites, is firmly inserted into the socket assembly on the subwoofer mounting base. Try substituting the audio connection to another source, e.g. a Discman, portable radio etc. If the system now works, the original source is at fault.

When playing CD from computer, only one Speaker has sound

Mostly this phenomenon tends to occur with a new computer - only one satellite works when playing an audio CD, but all work correctly when running a WAV file or playing a Game. The reason for this is the CD-ROM is not matched with the Soundcard, or one signal channel maybe shorted to a ground wire. Also please refer to the CD-ROM user manual to adjust the jumpers.

TROUBLE SHOOTING GUIDE

Speakers exhibit excessive noise

Edifier speakers are of a very low noise circuit design. Some source equipment may have a poor signal to noise ratio. Therefore, please unplug the input audio cable, and check if the noise is from the CD/DVD player or the Computer Soundcard etc.

Magnetically Shielded Speakers

Edifier system subwoofers and satellite speakers are all of a magnetically shielded design. You can place the speakers near a TV or monitor. However, it is wise to allow a 0.2-1 m distance between the speakers and monitor to avoid possible magnetic field interference.

Listening Tips:

All high quality speaker systems benefit from a running-in period on normal music sources.

TO OPTIMIZE THE SOUND QUALITY FROM YOUR SYSTEM:

Sit in a comfortable position at the computer desktop. Take time to test the listening environment by using music CDs with wide frequency content and spacious left-to-right imaging. The loudspeaker driver used in the subwoofer will change its characteristics subtly over the first two weeks of use as the suspension of the cone will loosen up slightly, producing a trace more warmth to the overall sound texture.

Adjust the speaker placement for the most realistic imaging and tonal balance by listening to several different musical selections and game or computer sound effects.

For optimum acoustic performance, we recommend that you place your satellite speakers at least 6-8" from rear walls to reduce unwanted reflections that can muddy your sound. Bass frequencies may be enhanced or exaggerated by placing your subwoofer close to a wall or corner. Please feel free to experiment with the system's location to obtain the most pleasing effects.

Edifier couples incredible technology with an amplified subwoofer to generate smooth deep bass, crystal clear highs, and enough power to ensure that your personal listening experience allows you to hear what you have been missing!

● INTRODUCTION

Félicitations pour votre l'achat du système de haut-parleur d'Edifier MP300. Avec le bons soin et attention, il vous donnera beaucoup d'années d'opération libèrent du service.

Avant d'actionner le système, lisez s'il vous plait ce manuel entièrement pour obtenir les meilleurs résultats de votre nouveau produit, et maintenez-le soigneusement pour la future référence.

● CONSIGNES DE SECURITE

- Veuillez lire toutes les instructions ci-dessus.
- Veuillez maintenir ce manuel avec soin pour la future référence.
- Veuillez observer tous les avertissements de sûreté.
- Veuillez installez selon les instructions du fabricant.
- Veuillez ajuster la commande de volume sur un niveau confortable pour éviter d'endommager votre audition et le système.

AVERTISSEMENT:

POUR EMPÊCHER LE RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, N'ENLEVEZ PAS LA COUVERTURE (OU ARRIÈRE) DE L'ADAPTEUR AC. AUCUNES PIÈCES D'USER-SERVICEABLE À L'INTÉRIEUR. RÉFÉREZ-VOUS L'ENTRETIEN AU PERSONNEL DE SERVICE QUALIFIÉ SEULEMENT.

POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE:

N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

N'employez pas les haut-parleurs près de l'eau, et ne les immergez dans aucun liquide ou ne versez aucun liquide sur eux.

Fiche polarisée--- Ne défaites pas le but de sûreté de la fiche polarisée de câble de courant alternatif. Une fiche polarisée de câble électrique a deux lames avec une plus large que l'autre. La lame plus large est donnée pour votre sûreté. Si la fiche fournie ne s'adapte pas dans votre sortie, consultez un électricien pour le remplacement de la sortie désuète. Faites attention à ne pas marcher dessus ou à ne pas pincer le câble de courant alternatif, en particulier à l'extrémité de fiche, et au point sortant de l'appareil.

Débranchez votre système pendant les périodes longues ou vous ne vous en servez pas.

Chaleur--- Ne posez pas cet appareil près d'une source de chaleur, un radiateur, bouche de chauffage, etc. Évitez lui aussi les rayons direct du soleil.

Aération --- Placez votre système de façon à ce que sa position n'empêche pas une aération adéquate. (Évitez de le placer dans une bibliothèque ou sur une étagère sans aération convenable).

Location --- Placez les haut-parleurs dans un endroit stable en s'assurant qu'ils ne tomberont pas endommageant les haut-parleurs ou les dommages corporels.

Nettoyage --- Débranchez votre système de la source d'alimentation et nettoyez-le avec un lingne humide.

Foudre --- Pour la protection supplémentaire pendant la foudre, donne l'assaut à débranche les haut-parleurs de la sortie électrique, et arrête l'ordinateur.

L'entretien ---L'entretien est exigé quand l'appareil a été endommagé de quelque façon, tel que le câble de courant alternatif ou la prise est endommagée, le liquide a été renversé, ou les objets sont tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement, ou a été lâché. Référez-vous tous qui entretiennent au personnel de service qualifié seulement.

Edifier Garantie Limitée d'an:

Le Garantie d'Edifier à l'utilisateur que tous ses systèmes de haut-parleur d'ordinateur sont exempts des défauts en matériaux et de l'exécution au cours de l'utilisation normale et

raisonnable pour une limite d'un an de la date de l'achat. Cette garantie est l'exclusivité et seulement aux systèmes relatifs de haut-parleur de multimédia d'Edifier, de garantie en effet toutes les autres garanties, ou exprimés ou implicite, soyez inadmissible. Ni Edifier ni n'importe quel revendeur autorisé d'Edifier n'est responsable d'aucun dommage fortuit ou consécutif encouru dans l'utilisation des haut-parleurs. (cette limitation des dommages fortuits ou consécutifs n'est pas applicable où interdit.) L'engagement d'Edifier sous cette garantie ne s'applique à aucun défaut, défaut de fonctionnement, ou échec en raison de l'abus, de l'abus de l'installation incorrecte de l'utilisation avec l'équipement défectueux ou inexact, ou de l'utilisation des systèmes de haut-parleur avec aucun équipement pour lequel ils n'ont pas été prévus. Les limites de cette garantie s'appliquent seulement aux systèmes de haut-parleur quand de tels haut-parleurs sont retournés au revendeur autorisé respectif d'Edifier, où ils ont été achetés. En vertu de cette garantie, l'acheteur original du consommateur a certains droits légaux, et peut avoir d'autres droits, qui changent dans le monde entier.

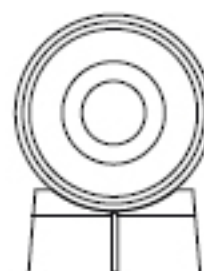
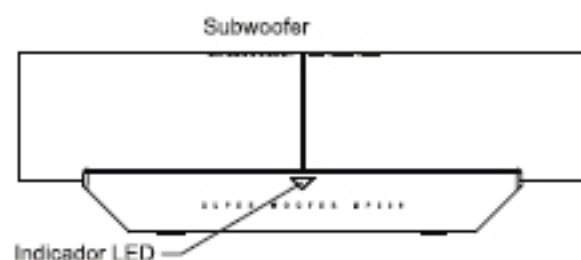
● Ouverture de l'emballage

Veuillez vérifier le numéro de type de haut-parleur marqué sur le carton d'emballage. Veuillez contacter le vendeur aussitôt que possible si vous trouvez que le haut-parleur est le modèle incorrect ou a soutenu des dommages d'expédition.

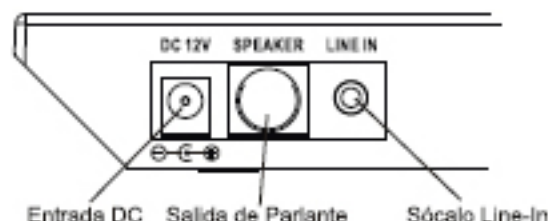
● Liste de l'emballage MP300:

- 1 x Haut-parleur subgrave
- 2 x Haut-parleurs satellites (avec cables)
- 1x Adapteur de courant alternatif
- 2 x Câble d'audio
- 1 x Manuel d'Utilisateur

Description de panneau arrière



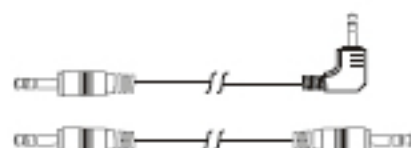
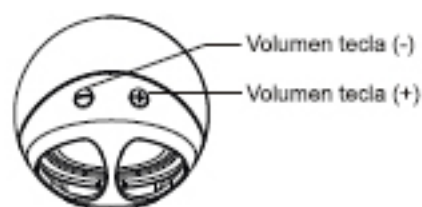
Puerto de bajo
Costado de Subwoofer



Parlante Satélite izquierdo



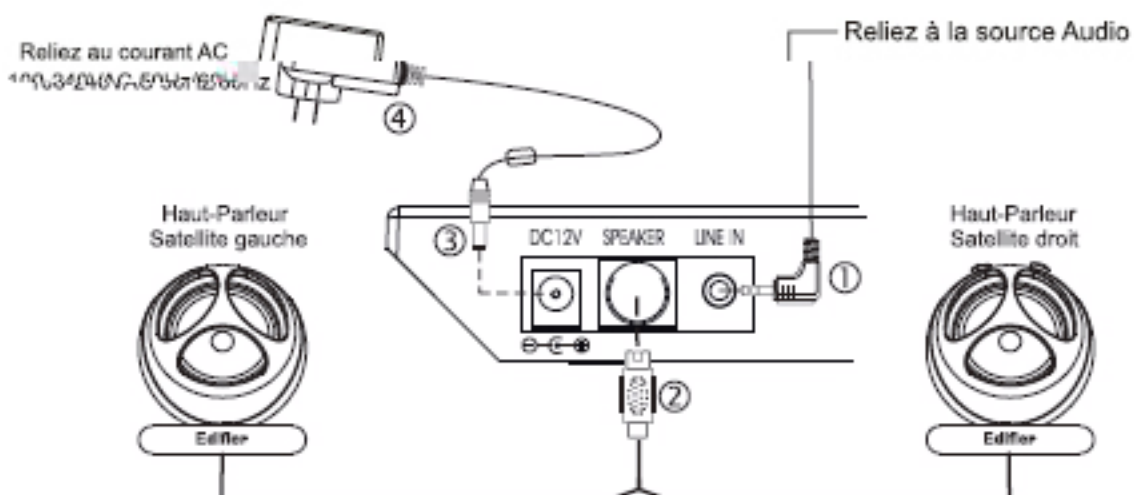
Parlante Satélite derecho



Cable de conexión de audio



Connexions de Système



● Connexions

1. Connectez la prise satellite de câble de haut-parleur (2) dans la prise multibroche. Veuillez aligner la prise soigneusement.
2. Branchez le câble audio d'entrée (1) dans la ligne dans la prise. Connectez l'autre extrémité du câble d'entrée à un dispositif audio. (Par exemple, Ordinateur, Lecteur de CD etc.).
3. Branchez le câble d'alimentation dans une prise électrique.

● Fonctionnement du système audio

Veuillez se référer à l'illustration ci-dessous:



Key Control

ATTENTION: Une légère pression sur le volume VERS LE HAUT (+) ou VERS LE BAS (-) activera le système. Pour la placer dans le mode 'attente', appuyez svp le volume VERS LE HAUT (+) et VERS LE BAS (-) ces boutons ensemble. Maintenant l'un ou l'autre d'eux réactivera le système encore. Quand le système est activé, référez-vous svp au paragraphe suivant:

Veuillez ajuster la commande de volume sur un niveau d'écoute confortable en employant UP(+) le bouton ou le DOWN(-) bouton sur le satellite gauche de commande. Veuillez noter que quand le système est en mode "muet", la LED bleue sur la base de subwoofer aura un effet de palpitation comme confirmation.

DÉPANNAGE

Aucun le son des haut-parleurs ?

Y a-t-il de l'alimentation système?

Assurez-vous que votre subwoofer est branché solidement à une prise murale fonctionnante à AC, et que l'indicateur de l'alimentation LED bleu est allumé.

Vos commandes de volume sont-elles ajustées correctement?

Assurez les ajustements internes du volume de votre ordinateur sont placés à mi-niveau, et le volume du satellite de contrôleur (gauche) est ajusté correctement.

Le muet sur votre système est-il placé à "Auto-Protège Muet" ou à ON?

Le muet est en ligne ON quand les deux + et - des boutons de volume sont enfoncés, et OFF quand ils tous les deux sont enfoncés encore. Veuillez vérifier le statut bleu LED sur le subwoofer. Un effet de palpitation indique que le muet est en outre de mode.

Vos câbles sont-ils correctement connectés?

Vérifiez tous les branchements sont fixés.

Recevez-vous un signal audio?

Connectez vos haut-parleurs à une source audio alternative, telle qu'un lecteur MP3 ou un lecteur de CD portable différent, pour déterminer que vos haut-parleurs fonctionnent.

● Pour optimiser la qualité de son de votre système:

Reposez-vous en position confortable au dessus de bureau d'ordinateur. Prenez du temps d'examiner l'environnement d'écoute en employant la musique CDs avec le contenu large de fréquence et la formation image de gauche à droite spacieuse. L'haut-parleur utilisé dans le subwoofer changera son excédent de caractéristiques subtilement les deux premières semaines de l'utilisation car la suspension du cône se desserrera vers le haut légèrement, produisant une trace plus de chaleur en texture de son. Ajustez le placement de haut-parleur à la formation image la plus réaliste et l'équilibre tonal en écoutant plusieurs différents choix musicaux et effets sains de jeu ou d'ordinateur. Pour l'exécution acoustique optimal, nous recommandons que vous placez vos haut-parleurs satellites au moins 6-8 "des murs arrière pour réduire les réflexions non désirées qui peuvent altérer le bruit. Des fréquences basses peuvent être augmentées ou exagérées en plaçant votre subwoofer près d'un mur ou d'un coin. Sentez-vous svp libre pour expérimenter avec l'endroit du système pour obtenir les effets les plus agréables. Edifier couple la technologie incroyable avec un subwoofer amplifié pour développer la basse profonde lisse, les médiums et les hautes claires en cristal, et assez de puissance de s'assurer que votre expérience d'écoute personnelle vous permet d'entendre ce que vous avez été absent!

Spécifications:

Puissance de sortie totale:	RMS 2.5W×2+9W(THD=10%)
Rapport signal/bruit (Amplificateur):	≥ 85dBA
Impédance d'entrée:	≥ 5KOhm
Sensibilité d'entrée:	450mV.
Prise d'entrée:	3.5mm Stereo prise d'entrée.
Frequency Response:	75Hz-20kHz
Haut-parleur grave:	2" woofer, magnétiquement blindée, 4Ohm
Haut-parleur medium/haut:	1.5" M.F./ H.F. magnétiquement blindée, 4Ohm
Dimensions: Enciette subgraves:	260 (W)×84 (H)× 59 (D) mm
Satellites:	57 (W) × 63(H) × 57(D) mm
Poids:	1.4 Kg
Voltage d'alimentation:.....	DC  12 Volts
Adaptateur d'alimentation:	220V-240V ~, 50/60Hz (for Model European/ China/Korea/ Amerique Sud etc.) 100V-120V ~, 50/60Hz (for Model USA/ Canada/Japon)

● Pour l'usage avec:

Ordinateur portatif, ordinateur de mobile et de multimédia (2 canaux de carte de son), lecteur de CD, Lecteur de MP3, etc.

● Si vous avez les autre questions ou souci concernant des haut-parleurs d'Edifier

visitez s'il vous plait notre site du Web: www.edifier.ca ou soutien d'email l'assistance techniques d'Edifier a main@edifier.ca Si vous préférez, vous pouvez nous contacter par téléphone librement: 1-877-EDIFIER (334-3437)

Copyright© 2005
All Rights Reserved.
Manual Edition 1.1, Aug. 2005
Printed in CHINA

Edifier

www.edifier.com

EDIFIER ENTERPRISES CANADA INC.

Made in China